

Q.P. Code – 50203

Second Year B.A./B.Sc./B.Com. Degree Examination

SEPTEMBER/OCTOBER 2013

(Directorate of Distance Education)

(DAB/DSB/DCB 030) Paper II – HINDI LANGUAGE

(Prayojanmulak Hindi Anuvad Vyakaran)

(प्रयोजनमूलक हिन्दी अनुवाद, व्याकरण)

Time : 3 Hours/

[Max. Marks : 70/80]

Instructions to Candidates :

- 1) Students who have attended **30 marks I-A** scheme will have to answer for total of **70 marks**.
- 2) Students who have attended **20 marks I-A** scheme will have to answer for total of **80 marks**.
- 3) Question-V is **compulsory** for **80-marks scheme only.**

I. (a) पूछताछ संबंधी पत्र का नमून लिखकर उसके महत्व को बताइए। **10**

(अथवा)

नौकरी संबंधी एक आवेदन पत्र लिखकर उसका महत्व बताइए।

(b) “मंगल गलास हाउस” के विक्रय मैनेजर को एक शिकायती पत्र लिखिए। **10**

(अथवा)

चालू खाता खोलने के लिए सिंडिकेट बैंक मैनेजर एम.जी.रोड बैंगलूर को एक पत्र लिखिए।

II. किन्हीं दो प्रश्नों के उत्तर लिखिए : **2 × 5 = 10**

- (a) राष्ट्रभाषा हिन्दी का महत्व
- (b) सरकारी कार्यालयों में ‘टिप्पण’ का महत्व
- (c) टिप्पणी के आवश्यक गुण
- (d) अर्धसरकारी पत्र का महत्व तथा नमूना

Q.P. Code – 50203

- III. (a) हिन्दी में अनुवाद कीजिए।

10

मारुकच्छी ८०द्यु नावंजलीक झान्वागीदे, अलौ मारुपवरु मुत्तु कौलुववरु तमु ज़ज़ीगी अनुवारवागी वस्तुगालन्नु मारभकुदु मुत्तु कौलुबकुदागीदे. झ़ज़ीगाल्लु वारक्कु ८०द्यु नल नंदे नैरुत्तुदे. अलौ वावार विमयु नंदेयुत्तुदे. अक्कुदाभादन्लु तयारिसल्लुद्व बच्चीगालीगी दैैठदेल्लीदे मारुकच्छी लच्छवागुत्तुदे. ८०गार मुत्तु बैलीयुन्नु व्रंजंजदाद्यूत्ते कौलुबकुदु मुत्तु मारभकुदु.

The market is a public place, where buyers and sellers meet without any restriction to buy and to sell the things. Weekly markets are held in villages where commodities are sold and barter. Standard cloth produced in Ahmedabad has country wide market. Gold and Silver can be brought and sold all over the world.

- (b) कन्नड या अंग्रजी में अनुवाद कीजिए।

10

भारत कृषिप्रधान देश है। यहाँ पचहत्तर प्रतिशत आबादी प्रत्यक्ष या परोक्ष रूप से कृषि कार्य में लगी है। हमारे देश में पर्याप्त भूमि है। हमारे देश के किसान अबोध है। वे अशिक्षित होने के कारण उनका शोषण हो रहा है। आजकल हमारी सरकार किसानों की ओर विशेष ध्यान दे रही है। कर्नाटक सरकार किसानों को 2% सूद के हिसाब से कर्ज दे रही है। आज किसान अपनी स्थिति में सुधार ला रहे हैं।

- IV. किन्हीं चार प्रश्नों के उत्तर लिखिए :

4 × 5 = 20

- (a) संज्ञा की परिभाषा लिखकर भेदों को बताइए।
- (b) अविकारी शब्दों के भेदों को बताइए।
- (c) कारक की परिभाषा तथा भेदों को समझाइए।
- (d) वचन बदलिए।
गाय, लताएँ, किताब, माताएँ, आँख
- (e) लिंग बदलिए
मोरनी, ठाकुर, लड़का, मामी, नाना
- (f) विलोम शब्द लिखिए।
रात, गरीब, जीत, जागना, बैठना

- V. **Compulsory question for 80 marks scheme only :**

10

- (a) एजेन्सी संबंधी पत्र लिखिए।
(अथवा)
- (b) सर्वनाम किसे कहते हैं? उसके भेदों को उदाहरण सहित बताइए।